Objawienie Jana

Rozdział 4

**4:1**

G3326
PREP
Μετὰ
Meta
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G3708
V-2AAI-1S
εἶδον,
eidon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AMM-2S
ἰδοὺ
idu
–

G2374
N-NSF
θύρα
thyra
–

G455
V-RPP-NSF
ἠνεῳγμένη
eneogmene
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3772
N-DSM
οὐρανῷ,
urano,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5456
N-NSF
φωνὴ
fone
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4413
A-NSF-S
πρώτη
prote
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G191
V-AAI-1S
ἤκουσα
ekusa
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G4536
N-GSF
σάλπιγγος
salpingos
–

G2980
V-PAP-GSF
λαλούσης
laluses
–

G3326
PREP
μετ’
met’
–

G1473
P-1GS
ἐμοῦ,
emu,
–

G3004
V-PAP-NSM
λέγων
legon
–

G305
V-2AAM-2S
Ἀνάβα
Anaba
–

G5602
ADV
ὧδε,
hode,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1166
V-FAI-1S
δείξω
deikso
–

G4771
P-2DS
σοι
soi
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G1163
V-PAI-3S
δεῖ
dei
–

G1096
V-2ADN
γενέσθαι
genesthai
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3778
D-APN
ταῦτα.
tauta.
–

**4:2**

G2112
ADV
εὐθέως
eutheos
–

G1096
V-2ADI-1S
ἐγενόμην
egenomen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4151
N-DSN
Πνεύματι·
Pneumati;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AMM-2S
ἰδοὺ
idu
–

G2362
N-NSM
θρόνος
thronos
–

G2749
V-INI-3S
ἔκειτο
ekeito
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3772
N-DSM
οὐρανῷ,
urano,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ,
epi,
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2362
N-ASM
θρόνον
thronon
–

G2521
V-PNP-NSM
καθήμενος
kathemenos
–

**4:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2521
V-PNP-NSM
καθήμενος
kathemenos
–

G3664
A-NSM
ὅμοιος
homoios
–

G3706
N-DSF
ὁράσει
horasei
–

G3037
N-DSM
λίθῳ
litho
–

G2393
N-DSF
ἰάσπιδι
iaspidi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4556
N-DSN
σαρδίῳ,
sardio,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2463
N-NSF
ἶρις
iris
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G3664
A-NSM
ὅμοιος
homoios
–

G3706
N-DSF
ὁράσει
horasei
–

G4664
A-DSM
σμαραγδίνῳ.
smaragdino.
–

**4:4**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G2362
N-APM
θρόνους
thronus
–

G1501
A-NUI
εἴκοσι
eikosi
–

G5064
A-APM
τέσσαρας,
tessaras,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2362
N-APM
θρόνους
thronus
–

G1501
A-NUI
εἴκοσι
eikosi
–

G5064
A-APM
τέσσαρας
tessaras
–

G4245
A-APM-C
πρεσβυτέρους
prezbyterus
–

G2521
V-PNP-APM
καθημένους
kathemenus
–

G4016
V-RPP-APM
περιβεβλημένους
peribeblemenus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2440
N-DPN
ἱματίοις
himatiois
–

G3022
A-DPN
λευκοῖς,
leukois,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G2776
N-APF
κεφαλὰς
kefalas
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G4735
N-APM
στεφάνους
stefanus
–

G5552
A-APM
χρυσοῦς.
chrysus.
–

**4:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G1607
V-PNI-3P
ἐκπορεύονται
ekporeuontai
–

G796
N-NPF
ἀστραπαὶ
astrapai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5456
N-NPF
φωναὶ
fonai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1027
N-NPF
βρονταί·
brontai;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2033
A-NUI
ἑπτὰ
hepta
–

G2985
N-NPF
λαμπάδες
lampades
–

G4442
N-GSN
πυρὸς
pyros
–

G2545
V-PPP-NPF
καιόμεναι
kaiomenai
–

G1799
ADV
ἐνώπιον
enopion
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου,
thronu,
–

G3739
R-NPN
ἅ
ha
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν
eisin
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2033
A-NUI
ἑπτὰ
hepta
–

G4151
N-NPN
Πνεύματα
Pneumata
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ·
Theu;
–

**4:6**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1799
ADV
ἐνώπιον
enopion
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G2281
N-NSF
θάλασσα
thalassa
–

G5193
A-NSF
ὑαλίνη
hyaline
–

G3664
A-NSF
ὁμοία
homoia
–

G2930
N-DSM
κρυστάλλῳ·
krystallo;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSN
μέσῳ
meso
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ
kyklo
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G5064
A-NPN
τέσσερα
tessera
–

G2226
N-NPN
ζῷα
zoa
–

G1073
V-PAP-NPN
γέμοντα
gemonta
–

G3788
N-GPM
ὀφθαλμῶν
ofthalmon
–

G1715
ADV
ἔμπροσθεν
emprosthen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3693
ADV
ὄπισθεν.
opisthen.
–

**4:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G2226
N-NSN
ζῷον
zoon
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4413
A-NSN-S
πρῶτον
proton
–

G3664
A-NSN
ὅμοιον
homoion
–

G3023
N-DSM
λέοντι,
leonti,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1208
A-NSN
δεύτερον
deuteron
–

G2226
N-NSN
ζῷον
zoon
–

G3664
A-NSN
ὅμοιον
homoion
–

G3448
N-DSM
μόσχῳ,
moscho,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G5154
A-NSN
τρίτον
triton
–

G2226
N-NSN
ζῷον
zoon
–

G2192
V-PAP-NSM
ἔχων
echon
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου,
anthropu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G5067
A-NSN
τέταρτον
tetarton
–

G2226
N-NSN
ζῷον
zoon
–

G3664
A-NSN
ὅμοιον
homoion
–

G105
N-DSM
ἀετῷ
aeto
–

G4072
V-PNP-DSM
πετομένῳ.
petomeno.
–

**4:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G5064
A-NPN
τέσσερα
tessera
–

G2226
N-NPN
ζῷα,
zoa,
–

G1520
A-NSN
ἓν
hen
–

G2596
PREP
καθ’
kath’
–

G1520
A-NSN
ἓν
hen
–

G846
P-GPN
αὐτῶν
auton
–

G2192
V-PAP-NSM
ἔχων
echon
–

G303
PREP
ἀνὰ
ana
–

G4420
N-APF
πτέρυγας
pterygas
–

G1803
A-NUI
ἕξ,
heks,
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2081
ADV
ἔσωθεν·
esothen;
–

G1073
V-PAI-3P
γέμουσιν
gemusin
–

G3788
N-GPM
ὀφθαλμῶν
ofthalmon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G372
N-ASF
ἀνάπαυσιν
anapausin
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G2192
V-PAI-3P
ἔχουσιν
echusin
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3571
N-GSF
νυκτὸς
nyktos
–

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες,
legontes,
–

G40
A-NSM
Ἅγιος
Hagios
–

G40
A-NSM
ἅγιος
hagios
–

G40
A-NSM
ἅγιος
hagios
–

G2962
N-NSM
Κύριος
Kyrios
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεός
Theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
Παντοκράτωρ
Pantokrator
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1510
V-PAP-NSM
ὢν
on
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2064
V-PNP-NSM
ἐρχόμενος.
erchomenos.
–

**4:9**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G3752
CONJ
ὅταν
hotan
–

G1325
V-FAI-3P
δώσουσιν
dosusin
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2226
N-NPN
ζῷα
zoa
–

G1391
N-ASF
δόξαν
doksan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5092
N-ASF
τιμὴν
timen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2169
N-ASF
εὐχαριστίαν
eucharistian
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2521
V-PNP-DSM
καθημένῳ
kathemeno
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2362
N-DSM
θρόνῳ
throno
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2198
V-PAP-DSM
ζῶντι
zonti
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G165
N-APM
αἰῶνας
aionas
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G165
N-GPM
αἰώνων,
aionon,
–

**4:10**

G4098
V-FNI-3P
πεσοῦνται
pesuntai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1501
A-NUI
εἴκοσι
eikosi
–

G5064
A-NPM
τέσσαρες
tessares
–

G4245
A-NPM-C
πρεσβύτεροι
prezbyteroi
–

G1799
ADV
ἐνώπιον
enopion
–

G3588
T-GSM
τοῦ,
tu,
–

G2521
V-PNP-GSM
καθημένου
kathemenu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4352
V-FAI-3P
προσκυνήσουσιν
proskynesusin
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2198
V-PAP-DSM
ζῶντι
zonti
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G165
N-APM
αἰῶνας
aionas
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G165
N-GPM
αἰώνων,
aionon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G906
V-FAI-3P
βαλοῦσιν
balusin
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4735
N-APM
στεφάνους
stefanus
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1799
ADV
ἐνώπιον
enopion
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου,
thronu,
–

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες
legontes
–

**4:11**

G514
A-NSM
Ἄξιος
Aksios
–

G1510
V-PAI-2S
εἶ,
ei,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2962
N-NSM
Κύριος
Kyrios
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G1473
P-1GP
ἡμῶν,
hemon,
–

G2983
V-2AAN
λαβεῖν
labein
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1391
N-ASF
δόξαν
doksan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5092
N-ASF
τιμὴν
timen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1411
N-ASF
δύναμιν,
dynamin,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G4771
P-2NS
σὺ
sy
–

G2936
V-AAI-2S
ἔκτισας
ektisas
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3956
A-APN
πάντα,
panta,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2307
N-ASN
θέλημά
thelema
–

G4771
P-2GS
σου
su
–

G1510
V-IAI-3P
ἦσαν
esan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2936
V-API-3P
ἐκτίσθησαν.
ektisthesan.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).